

---

# Fédération Internationale des **M**ouvements d'**É**cole **M**oderne *Pédagogie Freinet*

www.fimem-freinet.org  
cafimem@gmail.com



---

## **LETTRE AUX MOUVEMENTS ET AUX LEURS DELEGUES**

*le 12 octobre 2021*

L'Assemblée Générale Virtuelle d'août 2020, a approuvé 2 motions concernant le **Rôle Politique de la FIMEM** et sa nouvelle **Organisation**, qui est nécessaire, suite à la reconnaissance des **Commissions Internationales** et la permanence des **Délégués** comme *agents de liaison* entre deux RIDEF (**déjà nommés par leurs propres Mouvements**); les deux nouvelles entités, fournissent des stimuli supplémentaires pour la participation démocratique au sein de la FIMEM.

La **Commission 5 Statuts** procède, de manière autonome, à la révision des *Statuts*, de la *Charte de l'École Moderne* et du *Règlement Intérieur*, ce qui permet de tenir compte des changements qui interviennent à la fois dans notre Fédération et dans la société.

Le **CA** et la **Commission 5 Statuts** ont convenu qu'il est utile et important d'étendre l'étude et les approfondissements pour la rédaction de ces documents aux **Délégués** des Mouvements, également pour mettre en œuvre la motion approuvée par l'Assemblée Générale.

Ceci ouvre une nouvelle phase de la vie démocratique réelle de la FIMEM, qui sera d'autant plus démocratique que la participation de nombreux camarades à ce débat constructif sera plus grande et meilleure.

Pour cette raison, la **Commission 5 - Statuts** de la FIMEM a correctement préparé le texte d'une lettre aux Mouvements et Délégués, pour encourager la participation, que le CA approuve, et qui est joint à la présente. Nous organiserons une première rencontre en ligne avec la plateforme ZOOM ;

***Samedi 23 octobre à 16h00 (heure d'Europe centrale).***

Le lien pour participer sera envoyé en temps voulu.

Pour le CA FIMEM

Glauca De Melo Ferreira

# LETTRE DE LA COMMISSION FIMEM #5 TEXTES STATUTAIRES DE LA FIMEM- AUX MOUVEMENTS ET AUX DÉLÉGUÉS FIMEM.

Le 12 octobre 2021

Bonjour à chacune et chacun,

**L'Assemblée Générale** (AG) d'août 2020 a confirmé la participation des commissions au travail de la FIMEM ainsi que la réunion virtuelle des délégués entre les Ridefs. Il s'agit maintenant de définir les règles et les modes opérationnels de ces deux nouvelles entités.

La commission 5 souhaite proposer des **Statuts** conformes à nos idéaux et au monde actuel. Pour cela, nous avons besoin que les mouvements nous informent de leurs attentes, leurs idées et leurs questionnements sur ce sujet.

Le rôle de leurs délégués sera de nous transmettre ces idées et de nous aider à en faire une construction cohérente avec les ambitions de la FIMEM. Ce processus s'inscrit dans la durée et nécessitera plusieurs rencontres virtuelles pour mener à terme le projet. Il nécessite donc une participation fidèle à nos rencontres ainsi qu'un échange d'idées continu au sein des mouvements de la FIMEM.

Nous espérons qu'en donnant des responsabilités claires aux **Délégués**, aux **Commissions**, nous pourrions aussi mieux définir le rôle du CA.

Nous pensons que, organe décisionnel, le **Réseau des Délégués** doit se rencontrer pour décider de son mode de fonctionnement et de prise de décision.

Pour la commission 5, la reformulation des **Statuts** va obligatoirement entraîner la réécriture de la **Charte de l'École moderne** et du **Règlement Intérieur (RI)** qui ne sont plus adéquats non plus.

Nous espérons trouver dans les **Mouvements**, des personnes qui acceptent de nous rejoindre afin de travailler parallèlement sur les 3 documents fondamentaux. Cela nous évitera des doublons et permettra une lecture plus claire.

Nous pourrions ainsi fournir assez rapidement des informations à toutes et tous sur l'évolution du travail.

Vous trouverez ces documents, dans leur version actuelle sur le site FIMEM :

*Les statuts* : <https://www.fimem-freinet.org/fr/node/3638>

*La Charte de l'École moderne* : <https://www.fimem-freinet.org/fr/node/856>

*Le Règlement Intérieur* : <https://www.fimem-freinet.org/reglement-interieur>

Nous demandons donc aux **Mouvements** de se positionner sur nos attentes :

- Accepter la mission que la commission 5 s'engage à mener à terme
- Nommer des délégués responsables de la transmission d'informations et des décisions. (Ceux-ci nous rencontreront plusieurs fois virtuellement jusqu'à la prochaine Ridef.)
- Nous faire part de toute difficulté rencontrée au fil du processus ainsi que de toute remarque pouvant nous faire progresser.

Nous avons ouvert une adresse spécifique sur laquelle vous pouvez envoyer vos commentaires et vos questions : [fimemcomm5statut@gmail.com](mailto:fimemcomm5statut@gmail.com)

Nous prendrons acte de vos choix lors de notre première rencontre virtuelle, organisée par le CA

**Samedi 23 octobre 2021 à 16:00, (heure de l'Europe Centrale)**

Nous nous réjouissons de partager avec vous cette réflexion.

## **La commission 5:**

Anna d'Auria, Gláucia Ferreira, Léonard De Leo, Michel Mulat, Simone Bolognini, Sylviane Amiet, Papa Meissa Hanne, Teresita Garduño, Anton Costa, Juan Platero

---

# Fédération Internationale des **M**ouvements d'**É**cole **M**oderne *Pédagogie Freinet*

www.fimem-freinet.org  
cafimem@gmail.com



---

## ***LETTER TO THE MOVEMENTS AND THEIR DELEGATES***

12th October 2021

The *Virtual General Assembly* held in August 2020 approved 2 motions related to the **Political Role of FIMEM** and its new **Organization**, which are necessary after the recognition of the **International Commissions** and the permanence of the **Delegates** as liaison agents between two RIDEFs (**already appointed by their Movements**); the two new entities provide additional stimuli for democratic participation within FIMEM.

**Committee 5 Statutes**, independently reviews the *Statutes*, the *Charter of the Modern School* and the *Internal Regulation*, which allows for taking into account the changes that have taken place both in our Federation and in society.

The **CA** and **Committee 5 Statutes** agree that it is useful and important to extend the in-depth study for the drafting of these documents to the **Delegates** of the Movements, including to implement the motion approved by the General Assembly.

This opens a new phase in the real democratic life of FIMEM, which will be all the more democratic as the participation of many comrades in this constructive debate will be greater and better.

For this reason, the **Commission 5 - FIMEM Statutes**, correctly prepared the text of a letter to the Movements and Delegates, encouraging participation, which the CA approves and which is attached. We will organize a first online meeting with the ZOOM platform;

***Saturday, October 23, at 4:00 pm (Central European Time).***

The link to participate will be sent in due course.

For CA FIMEM

Glauca De Melo Ferreira

## LETTER FROM THE FIMEM COMMISSION #5 - FIMEM STATUTORY TEXTS TO FIMEM MOVEMENTS AND DELEGATES

October 12, 2021

Hello to everyone

The General Assembly (GA) of August 2020 confirmed the participation of the **Commissions** in the work of FIMEM as well as the virtual meeting of delegates between the Ridefs.

It is now a question of defining the rules and operational modes of these two new entities.

Committee 5 wishes to propose statutes in accordance with our ideals and the current world. For this, we need the movements to inform us of their expectations, their ideas and their questions on this subject.

The role of their delegates will be to transmit these ideas to us and to help us to build a constitution coherent with the ambitions of FIMEM. This process is a long-term one and will require several virtual meetings to complete the project. It therefore requires a faithful participation in our meetings as well as a continuous exchange of ideas within the FIMEM movements.

We hope that by giving clear responsibilities to the **Delegates**, to the **Commissions**, we will also be able to better define the role of the Board.

We think that, as a decision-making body, the group of delegates must meet to decide on its mode of operation and decision-making.

For committee 5, the reformulation of the statutes will necessarily entail the rewriting of the **Charter of Modern School** and the **Internal Regulations (IR)** which both are no longer adequate. We hope to find people in the movements who agree to join us in order to work in parallel on the 3 fundamental documents. This will avoid duplication and will allow a clearer reading.

We will then be able to provide information to all of you on the evolution of the work.

You will find these documents, in their current version, on the FIMEM website:

The statutes : <https://www.fimem-freinet.org/en/node/3639>

The charter : <https://www.fimem-freinet.org/fr/node/856>

The internal regulations : <https://www.fimem-freinet.org/en/node/747>

We therefore ask the movements to take a position on our expectations:

- To accept the mission that commission 5 commits itself to carry on
- To appoint delegates responsible for the transmission of information and decisions. (They will meet with us several times virtually until the next Ridef.)
- Inform us of any difficulties encountered during the process and any comments that could help us move forward.

We have opened a specific address where you can send your comments and questions:

[fimemcomm5statut@gmail.com](mailto:fimemcomm5statut@gmail.com)

We will take note of your choices during our first virtual meeting, organized by the Board

**Saturday, October 23 at 4:00 pm, (Central Europe Time)**

We look forward to sharing this reflection with you.

The committee 5:

Anna d'Auria, Gláucia Ferreira, Léonard De Leo, Michel Mulat, Simone Bolognini, Sylviane Amiet, Papa Meissa Hanne, Teresita Garduño, Anton Costa, Juan Platero

---

# Fédération Internationale des **M**ouvements d'**É**cole **M**oderne *Pédagogie Freinet*

www.fimem-freinet.org  
cafimem@gmail.com



---

## CARTA A LOS MOVIMIENTOS Y SUS DELEGADOS

La Asamblea General Virtual de agosto de 2020, aprobó 2 mociones sobre el **Rol Político de la FIMEM** y su nueva **Organización**, lo cual es necesario, tras el reconocimiento de las Comisiones Internacionales y la permanencia de los **Delegados** como agentes de enlace entre dos RIDEF (ya designados por sus Movimientos ); las dos nuevas entidades, brindan un estímulo adicional para la participación democrática dentro de la FIMEM. La Comisión 5 de los Estatutos revisa de forma independiente los Estatutos, la Carta de la Escuela Moderna y el Reglamento Interno, lo que permite tener en cuenta los cambios que se están produciendo tanto en nuestra Federación como en la sociedad.

La Junta Directiva y la Comisión 5 del Estatuto, acordaron que es útil e importante extender los estudios y su profundización para la redacción de estos documentos a los Delegados de los Movimientos, también para implementar la moción aprobada por la Asamblea General.

Se abre una nueva etapa en la vida democrática real de la FIMEM, que será tanto más democrática cuanto mayor sea la participación de muchos compañeros en este constructivo debate.

Por ello, la Comisión 5 - Estatutos de la FIMEM ha elaborado correctamente el texto de una carta a Movimientos y Delegados, para incentivar la participación, que el CA aprueba y que se adjunta a la presente. Organizaremos una primera reunión online con la plataforma ZOOM;

**Sábado 23 de octubre a las 16:00 horas (hora de Europa Central).**

El enlace para participar se enviará a su debido tiempo.

Para la CA FIMEM  
Glauca De Melo Ferreira

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Glauca De Melo Ferreira'.

# CARTA DE LA COMISIÓN FIMEM Nº 5 - TEXTOS ESTATUTARIOS FIMEM - A LOS MOVIMIENTOS Y DELEGADOS DE LA FIMEM.

12 de octubre de 2021

Hola a todos

La **Asamblea General** (AG) de agosto de 2020 confirmó la participación de las comisiones en los trabajos de la FIMEM, así como la reunión virtual de delegados entre las Ridefs.

Ahora se trata de definir las normas y los modos de funcionamiento de estas dos nuevas entidades.

La Comisión 5 quiere proponer unos Estatutos acordes con nuestros ideales y el mundo actual. Para ello, necesitamos que los movimientos nos informen de sus expectativas, sus ideas y sus preguntas sobre este tema.

El papel de sus delegados será transmitirnos estas ideas y ayudarnos a construir una constitución coherente con las ambiciones de la FIMEM. Este proceso es a largo plazo y requerirá varias reuniones virtuales para completar el proyecto. Por lo tanto, requiere una participación habitual en nuestras reuniones, así como un intercambio continuo de ideas dentro de los movimientos de la FIMEM.

Esperamos que al dar responsabilidades claras a los Delegados, a las Comisiones, también podremos definir mejor el papel del Consejo

Creemos que, como órgano de decisión, el grupo de delegados debe reunirse para decidir su modo de funcionamiento y toma de decisiones.

Para la comisión 5, la reformulación de los Estatutos llevará necesariamente a la reescritura de la Carta y del Reglamento Interno (RI), que tampoco son ya adecuados. Esperamos encontrar personas en los movimientos que acepten unirse a nosotros para trabajar en paralelo en los 3 documentos fundamentales. Esto evitará la duplicación y permitirá una lectura más clara.

Así podremos informar a todos sobre la evolución de los trabajos con bastante rapidez.

Encontrará estos documentos, en su versión actual, en el sitio web de FIMEM:

Los estatutos: <https://www.fimem-freinet.org/es/node/3641>

La carta: <https://www.fimem-freinet.org/es/node/1461>

El reglamento interno: <https://www.fimem-freinet.org/es/node/1456>

Por ello, pedimos a los movimientos que se posicionen sobre nuestras expectativas:

- Aceptar la misión que la comisión 5 se compromete a llevar a cabo
- Designar a los delegados responsables de la transmisión de la información y las decisiones. (Se reunirán con nosotros varias veces de forma virtual hasta la próxima Ridef).
- Infórmenos de cualquier dificultad encontrada durante el proceso y de cualquier comentario que pueda ayudarnos a avanzar.

Hemos abierto una dirección específica donde cada uno puede enviar sus comentarios y preguntas: [fimemcomm5statut@gmail.com](mailto:fimemcomm5statut@gmail.com)

Tomaremos nota de sus observaciones durante nuestra primera reunión virtual, organizada por la Junta Directiva

**Sábado 23 de octubre a las 16:00, (hora de Europa Central)**

Estamos deseando compartir esta reflexión con usted.

Comisión 5:

Anna d'Auria, Gláucia Ferreira, Léonard De Leo, Michel Mulat, Simone Bolognini, Sylviane Amiet, Papa Meissa Hanne, Teresita Garduño, Anton Costa, Juan Platero.